

## 578842-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Værktøj – 85/ZP/26 DOSTAWA NARZĘDZI RĘCZNYCH, ELEKTRONARZĘDZI, NARZĘDZI PNEUMATYCZNYCH ORAZ WYPOSAŻENIA WARSZTATOWEGO

OJ S 161/2026 21/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

E-mail: [e.adamkiewicz@ron.mil.pl](mailto:e.adamkiewicz@ron.mil.pl)

Køberens retlige status: Entreprenør på forsvarsområdet

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Forsvarsområdet

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: 85/ZP/26 DOSTAWA NARZĘDZI RĘCZNYCH, ELEKTRONARZĘDZI, NARZĘDZI PNEUMATYCZNYCH ORAZ WYPOSAŻENIA WARSZTATOWEGO

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest dostawa narzędzi ręcznych, elektronarzędzi, narzędzi pneumatycznych oraz wyposażenia warsztatowego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku nr 1 do SWZ – formularzu cenowym. Okres gwarancji stanowi jedno z kryterium oceny ofert i jest zgodny z deklaracją Wykonawcy złożoną w Załączniku nr 2 – formularzu ofertowym, jednak nie może być krótszy niż 24 miesiące od daty odbioru towaru.

Identyfikator for proceduren: 9b265c7e-1e23-49c6-9bd7-1cd2679e238e

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44510000 Værktøj

Supplerende klassifikation (cpv): 42650000 Pneumatisk eller motordrevet håndværktøj

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r. poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków

spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U.

poz. 835).3 Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

**2.1.5. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 9

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 9

**2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## 5. Delkontrakt

---

**5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Zадanie nr 1 – narzędzia/przyrządy warsztatowe

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku nr 1 do SWZ – formularzu cenowym.

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44510000 Værktøj

**Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: Zgodnie z art. 441 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, do 100% wartości zamówienia podstawowego w sytuacji zwiększenia zapotrzebowania. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po takich samych cenach jednostkowych jak w zamówieniu podstawowym, zgodnie z ofertą złożoną przez Wykonawcę. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego, z którego skorzystanie rodzi po stronie Wykonawcy obowiązek realizacji zamówienia opcjonalnego.

**5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 30 Døgn

**5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu. 17.

Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych

wyłącznie w przypadku, gdy Wykonawca oferuje produkt równoważny względem produktu

wskazanego przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ – Formularzu cenowym. 18. Wskazane przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ nazwy własne, modele, symbole producentów lub inne oznaczenia identyfikujące konkretne produkty służą wyłącznie określeniu minimalnych wymagań jakościowych, technicznych, funkcjonalnych i użytkowych przedmiotu zamówienia. 19. Zamawiający dopuszcza składanie ofert obejmujących produkty równoważne, pod warunkiem że oferowane produkty posiadają parametry nie gorsze niż wskazane przez Zamawiającego oraz zapewniają osiągnięcie co najmniej tych samych funkcji, właściwości i standardów użytkowych. 20. Przez produkt równoważny należy rozumieć produkt, który pod względem jakościowym, technicznym, funkcjonalnym oraz użytkowym spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w dokumentach zamówienia. 21. W przypadku zaoferowania produktu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany wykazać jego równoważność poprzez złożenie wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych zawierających informacje pozwalające na ocenę zgodności oferowanego produktu z wymaganiami Zamawiającego. 22. Przedmiotowymi środkami dowodowymi mogą być w szczególności: karty katalogowe producenta, specyfikacje techniczne producenta, deklaracje zgodności, certyfikaty, świadectwa dopuszczenia, dokumentacja techniczna, oświadczenia producenta, inne dokumenty potwierdzające spełnianie wymaganych parametrów. 23. Złożone przedmiotowe środki dowodowe muszą jednoznacznie identyfikować oferowany produkt oraz umożliwiać Zamawiającemu weryfikację spełniania wszystkich wymaganych parametrów określonych w SWZ i OPZ. 24. Wykonawca zobowiązany jest do oznaczenia każdego przedmiotowego środka dowodowego poprzez wskazanie numeru pozycji Formularza cenowego, której dany dokument dotyczy. 25. Jeżeli z treści złożonych przedmiotowych środków dowodowych nie będzie wynikać spełnianie przez oferowany produkt wszystkich wymagań określonych przez Zamawiającego, przyjmuje się, że Wykonawca nie wykazał równoważności oferowanego produktu. 26. Zamawiający przewiduje możliwość wezwania do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych na zasadach określonych w art. 107 ustawy PZP, z zastrzeżeniem przypadków, w których przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu cech lub parametrów ocenianych w ramach kryteriów oceny ofert.

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja

Beskrivelse: W kryterium „Gwarancja” najwyższą liczbę punktów (40) otrzyma oferta z najdłuższym zadeklarowanym okresem gwarancji, a każda następna odpowiednio: 24 miesiące – 0 punktów 30 miesięcy – 10 punktów 36 miesięcy – 20 punktów 42 miesiące – 30 punktów 48 miesięcy – 40 punktów Wykonawca w formularzu ofertowym stanowiącym

Załącznik nr 2 do SWZ zobowiązany jest podać informację, jak długi okres gwarancji deklaruje. Jeżeli Wykonawca nie zadeklaruje okresu gwarancji, Jego oferta w tym kryterium otrzyma 0 pkt, a jako deklarowany okres gwarancji zostanie przyjęty minimalny okres - 24 miesiące.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 25/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-23

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der behandler tilbud: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

## **5.1. Delkontrakt: LOT-0002**

Titel: Zadanie nr 2 – układ klimatyzacji

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku nr 1 do SWZ – formularzu cenowym.

### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44510000 Værktøj

#### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: Zgodnie z art. 441 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, do 100% wartości zamówienia podstawowego w sytuacji zwiększenia zapotrzebowania. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po takich samych cenach jednostkowych jak w zamówieniu podstawowym, zgodnie z ofertą złożoną przez Wykonawcę. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego, z którego skorzystanie rodzi po stronie Wykonawcy obowiązki realizacji zamówienia opcjonalnego.

### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 30 Døgn

### **5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

### **5.1.6. Generelle oplysninger**

#### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu. 17.

Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych wyłącznie w przypadku, gdy Wykonawca oferuje produkt równoważny względem produktu wskazanego przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ – Formularzu cenowym. 18.

Wskazane przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ nazwy własne, modele, symbole producentów lub inne oznaczenia identyfikujące konkretne produkty służą wyłącznie określeniu minimalnych wymagań jakościowych, technicznych, funkcjonalnych i użytkowych przedmiotu zamówienia. 19. Zamawiający dopuszcza składanie ofert obejmujących produkty równoważne, pod warunkiem że oferowane produkty posiadają parametry nie gorsze niż wskazane przez Zamawiającego oraz zapewniają osiągnięcie co najmniej tych samych funkcji, właściwości i standardów użytkowych. 20. Przez produkt równoważny należy rozumieć

produkt, który pod względem jakościowym, technicznym, funkcjonalnym oraz użytkowym spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w dokumentach zamówienia. 21. W przypadku zaoferowania produktu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany wykazać jego równoważność poprzez złożenie wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych zawierających informacje pozwalające na ocenę zgodności oferowanego produktu z wymaganiami Zamawiającego. 22. Przedmiotowymi środkami dowodowymi mogą być w szczególności: karty katalogowe producenta, specyfikacje techniczne producenta, deklaracje zgodności, certyfikaty, świadectwa dopuszczenia, dokumentacja techniczna, oświadczenia producenta, inne dokumenty potwierdzające spełnianie wymaganych parametrów. 23. Złożone przedmiotowe środki dowodowe muszą jednoznacznie identyfikować oferowany produkt oraz umożliwiać Zamawiającemu weryfikację spełniania wszystkich wymaganych parametrów określonych w SWZ i OPZ. 24. Wykonawca zobowiązany jest do oznaczenia każdego przedmiotowego środka dowodowego poprzez wskazanie numeru pozycji Formularza cenowego, której dany dokument dotyczy. 25. Jeżeli z treści złożonych przedmiotowych środków dowodowych nie będzie wynikać spełnianie przez oferowany produkt wszystkich wymagań określonych przez Zamawiającego, przyjmuje się, że Wykonawca nie wykazał równoważności oferowanego produktu. 26. Zamawiający przewiduje możliwość wezwania do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych na zasadach określonych w art. 107 ustawy PZP, z zastrzeżeniem przypadków, w których przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu cech lub parametrów ocenianych w ramach kryteriów oceny ofert.

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja

Beskrivelse: W kryterium „Gwarancja” najwyższą liczbę punktów (40) otrzyma oferta z najdłuższym zadeklarowanym okresem gwarancji, a każda następna odpowiednio: 24 miesiące – 0 punktów 30 miesięcy – 10 punktów 36 miesięcy – 20 punktów 42 miesiące – 30 punktów 48 miesięcy – 40 punktów Wykonawca w formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 2 do SWZ zobowiązany jest podać informację, jak długi okres gwarancji deklaruje. Jeżeli Wykonawca nie zadeklaruje okresu gwarancji, Jego oferta w tym kryterium otrzyma 0 pkt, a jako deklarowany okres gwarancji zostanie przyjęty minimalny okres - 24 miesiące.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 25/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-23

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### 5.1.15. Teknikker

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der behandler tilbud: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0003



Titel: Zadanie nr 3 – zasilanie akumulatorowe

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku nr 1 do SWZ – formularzu cenowym.

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44510000 Værktøj

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: Zgodnie z art. 441 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, do 100% wartości zamówienia podstawowego w sytuacji zwiększenia zapotrzebowania. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po takich samych cenach jednostkowych jak w zamówieniu podstawowym, zgodnie z ofertą złożoną przez Wykonawcę. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego, z którego skorzystanie rodzi po stronie Wykonawcy obowiązki realizacji zamówienia opcjonalnego.

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 30 Døgn

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu. 17.

Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych wyłącznie w przypadku, gdy Wykonawca oferuje produkt równoważny względem produktu wskazanego przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ – Formularzu cenowym. 18.

Wskazane przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ nazwy własne, modele, symbole producentów lub inne oznaczenia identyfikujące konkretne produkty służą wyłącznie określeniu minimalnych wymagań jakościowych, technicznych, funkcjonalnych i użytkowych przedmiotu zamówienia. 19. Zamawiający dopuszcza składanie ofert obejmujących produkty równoważne, pod warunkiem że oferowane produkty posiadają parametry nie gorsze niż wskazane przez Zamawiającego oraz zapewniają osiągnięcie co najmniej tych samych funkcji, właściwości i standardów użytkowych. 20. Przez produkt równoważny należy rozumieć produkt, który pod względem jakościowym, technicznym, funkcjonalnym oraz użytkowym spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w dokumentach zamówienia. 21. W przypadku zaoferowania produktu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany wykazać jego równoważność poprzez złożenie wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych zawierających informacje pozwalające na ocenę zgodności oferowanego produktu z wymaganiami Zamawiającego. 22. Przedmiotowymi środkami dowodowymi mogą być w szczególności: karty katalogowe producenta, specyfikacje techniczne producenta, deklaracje zgodności, certyfikaty, świadectwa dopuszczenia, dokumentacja techniczna, oświadczenia producenta, inne dokumenty potwierdzające spełnianie wymaganych parametrów. 23. Złożone przedmiotowe środki dowodowe muszą jednoznacznie identyfikować

oferowany produkt oraz umożliwiać Zamawiającemu weryfikację spełniania wszystkich wymaganych parametrów określonych w SWZ i OPZ. 24. Wykonawca zobowiązany jest do oznaczenia każdego przedmiotowego środka dowodowego poprzez wskazanie numeru pozycji Formularza cenowego, której dany dokument dotyczy. 25. Jeżeli z treści złożonych przedmiotowych środków dowodowych nie będzie wynikać spełnianie przez oferowany produkt wszystkich wymagań określonych przez Zamawiającego, przyjmuje się, że Wykonawca nie wykazał równoważności oferowanego produktu. 26. Zamawiający przewiduje możliwość wezwania do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych na zasadach określonych w art. 107 ustawy PZP, z zastrzeżeniem przypadków, w których przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu cech lub parametrów ocenianych w ramach kryteriów oceny ofert.

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja

Beskrivelse: W kryterium „Gwarancja” najwyższą liczbę punktów (40) otrzyma oferta z najdłuższym zadeklarowanym okresem gwarancji, a każda następna odpowiednio: 24 miesiące – 0 punktów 30 miesięcy – 10 punktów 36 miesięcy – 20 punktów 42 miesiące – 30 punktów 48 miesięcy – 40 punktów Wykonawca w formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 2 do SWZ zobowiązany jest podać informację, jak długi okres gwarancji deklaruje. Jeżeli Wykonawca nie zadeklaruje okresu gwarancji, Jego oferta w tym kryterium otrzyma 0 pkt, a jako deklarowany okres gwarancji zostanie przyjęty minimalny okres - 24 miesiące.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 25/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-23

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der behandler tilbud: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

**5.1. Delkontrakt: LOT-0004**

Titel: Zadanie nr 4 – podnośniki

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku nr 1 do SWZ – formularzu cenowym.

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44510000 Værktøj

**Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: Zgodnie z art. 441 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, do 100% wartości zamówienia podstawowego w sytuacji

zwiększenia zapotrzebowania. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po takich samych cenach jednostkowych jak w zamówieniu podstawowym, zgodnie z ofertą złożoną przez Wykonawcę. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego, z którego skorzystanie rodzi po stronie Wykonawcy obowiązki realizacji zamówienia opcjonalnego.

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 30 Døgn

#### **5.1.4. Fornylse**

Højeste antal fornyelser: 0

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu. 17.

Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych wyłącznie w przypadku, gdy Wykonawca oferuje produkt równoważny względem produktu wskazanego przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ – Formularzu cenowym. 18.

Wskazane przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ nazwy własne, modele, symbole producentów lub inne oznaczenia identyfikujące konkretne produkty służą wyłącznie określeniu minimalnych wymagań jakościowych, technicznych, funkcjonalnych i użytkowych przedmiotu zamówienia. 19. Zamawiający dopuszcza składanie ofert obejmujących produkty równoważne, pod warunkiem że oferowane produkty posiadają parametry nie gorsze niż wskazane przez Zamawiającego oraz zapewniają osiągnięcie co najmniej tych samych funkcji, właściwości i standardów użytkowych. 20. Przez produkt równoważny należy rozumieć produkt, który pod względem jakościowym, technicznym, funkcjonalnym oraz użytkowym spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w dokumentach zamówienia.

21. W przypadku zaoferowania produktu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany wykazać jego równoważność poprzez złożenie wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych zawierających informacje pozwalające na ocenę zgodności oferowanego produktu z wymaganiami Zamawiającego. 22. Przedmiotowymi środkami dowodowymi mogą być w szczególności: karty katalogowe producenta, specyfikacje techniczne producenta, deklaracje zgodności, certyfikaty, świadectwa dopuszczenia, dokumentacja techniczna, oświadczenia producenta, inne dokumenty potwierdzające spełnianie wymaganych parametrów. 23. Złożone przedmiotowe środki dowodowe muszą jednoznacznie identyfikować oferowany produkt oraz umożliwiać Zamawiającemu weryfikację spełniania wszystkich wymaganych parametrów określonych w SWZ i OPZ. 24. Wykonawca zobowiązany jest do oznaczenia każdego przedmiotowego środka dowodowego poprzez wskazanie numeru pozycji Formularza cenowego, której dany dokument dotyczy. 25. Jeżeli z treści złożonych przedmiotowych środków dowodowych nie będzie wynikać spełnianie przez oferowany produkt wszystkich wymagań określonych przez Zamawiającego, przyjmuje się, że Wykonawca nie wykazał równoważności oferowanego produktu. 26. Zamawiający przewiduje możliwość wezwania do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych na zasadach określonych w art. 107 ustawy PZP, z zastrzeżeniem przypadków, w których

przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu cech lub parametrów ocenianych w ramach kryteriów oceny ofert.

#### 5.1.9. Udvalgelseskræterier

Kilder til udvalgelseskræterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskræterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 60

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja

Beskrivelse: W kryterium „Gwarancja” najwyższą liczbę punktów (40) otrzyma oferta z najdłuższym zadeklarowanym okresem gwarancji, a każda następna odpowiednio: 24 miesiące – 0 punktów 30 miesięcy – 10 punktów 36 miesięcy – 20 punktów 42 miesiące – 30 punktów 48 miesięcy – 40 punktów Wykonawca w formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 2 do SWZ zobowiązany jest podać informację, jak długi okres gwarancji deklaruje. Jeżeli Wykonawca nie zadeklaruje okresu gwarancji, Jego oferta w tym kryterium otrzyma 0 pkt, a jako deklarowany okres gwarancji zostanie przyjęty minimalny okres - 24 miesiące.

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 40

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-23

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der behandler tilbud: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0005**

Titel: Zadanie nr 5 – urządzenia warsztatowe

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku nr 1 do SWZ – formularzu cenowym.

##### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44510000 Værktøj

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: Zgodnie z art. 441 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, do 100% wartości zamówienia podstawowego w sytuacji zwiększenia zapotrzebowania. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po takich samych cenach jednostkowych jak w zamówieniu podstawowym, zgodnie z ofertą złożoną przez Wykonawcę. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego, z którego skorzystanie rodzi po stronie Wykonawcy obowiązek realizacji zamówienia opcjonalnego.

##### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 30 Døgn

### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

### 5.1.6. Generelle oplysninger

#### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu. 17.

Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych

wyłącznie w przypadku, gdy Wykonawca oferuje produkt równoważny względem produktu

wskazanego przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ – Formularzu cenowym. 18.

Wskazane przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ nazwy własne, modele, symbole producentów lub inne oznaczenia identyfikujące konkretne produkty służą wyłącznie

określeniu minimalnych wymagań jakościowych, technicznych, funkcjonalnych i użytkowych

przedmiotu zamówienia. 19. Zamawiający dopuszcza składanie ofert obejmujących produkty

równoważne, pod warunkiem że oferowane produkty posiadają parametry nie gorsze niż

wskazane przez Zamawiającego oraz zapewniają osiągnięcie co najmniej tych samych funkcji,

właściwości i standardów użytkowych. 20. Przez produkt równoważny należy rozumieć

produkt, który pod względem jakościowym, technicznym, funkcjonalnym oraz użytkowym

spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w dokumentach zamówienia.

21. W przypadku zaoferowania produktu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany

wykazać jego równoważność poprzez złożenie wraz z ofertą przedmiotowych środków

dowodowych zawierających informacje pozwalające na ocenę zgodności oferowanego

produktu z wymaganiami Zamawiającego. 22. Przedmiotowymi środkami dowodowymi mogą

być w szczególności: karty katalogowe producenta, specyfikacje techniczne producenta,

deklaracje zgodności, certyfikaty, świadectwa dopuszczenia, dokumentacja techniczna,

oświadczenia producenta, inne dokumenty potwierdzające spełnianie wymaganych

parametrów. 23. Złożone przedmiotowe środki dowodowe muszą jednoznacznie identyfikować

oferowany produkt oraz umożliwiać Zamawiającemu weryfikację spełniania wszystkich

wymaganych parametrów określonych w SWZ i OPZ. 24. Wykonawca zobowiązany jest do

oznaczenia każdego przedmiotowego środka dowodowego poprzez wskazanie numeru

pozycji Formularza cenowego, której dany dokument dotyczy. 25. Jeżeli z treści złożonych

przedmiotowych środków dowodowych nie będzie wynikać spełnianie przez oferowany

produkt wszystkich wymagań określonych przez Zamawiającego, przyjmuje się, że

Wykonawca nie wykazał równoważności oferowanego produktu. 26. Zamawiający przewiduje

możliwość wezwania do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych na

zasadach określonych w art. 107 ustawy PZP, z zastrzeżeniem przypadków, w których

przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu cech lub parametrów ocenianych w

ramach kryteriów oceny ofert.

### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

### 5.1.10. Tildelingskriterier

#### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Punkttal i kriteriet pris tildeles på grund af formlen: Værdi af tilbudet divideret med værdi af tilbudet, derefter ganget med 100, og derefter ganget med 0,6, hvilket er værdi af punkttal for tilbudet, med præcision på to decimaler.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Garanti

Beskrivelse: I kriteriet „Garanti“ får den højeste antal punkter (40) tilbudet med længste erklæret garanti, og derefter henholdsvis: 24 måneder – 0 punkter 30 måneder – 10 punkter 36 måneder – 20 punkter 42 måneder – 30 punkter 48 måneder – 40 punkter Udfører i tilbudsskemaet angiver, hvilken længde garanti erklærer. Hvis Udfører ikke erklærer længde garanti, får tilbudet 0 pkt, og den erklærede garanti tildeles den mindste længde garanti - 24 måneder.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

**5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som tilbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på tilbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

**5.1.12. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 25/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin afslutning af tilbudet angives på: 2026-12-23

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**



Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der behandler tilbud: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

## **5.1. Delkontrakt: LOT-0006**

Titel: Zadanie nr 6 – kable diagnostyczne

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku nr 1 do SWZ – formularzu cenowym.

### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44510000 Værktøj

#### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: Zgodnie z art. 441 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, do 100% wartości zamówienia podstawowego w sytuacji zwiększenia zapotrzebowania. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po takich samych cenach jednostkowych jak w zamówieniu podstawowym, zgodnie z ofertą złożoną przez Wykonawcę. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego, z którego skorzystanie rodzi po stronie Wykonawcy obowiązek realizacji zamówienia opcjonalnego.

### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 30 Døgn

### **5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

### **5.1.6. Generelle oplysninger**

#### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu. 17. Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych wyłącznie w przypadku, gdy Wykonawca oferuje produkt równoważny względem produktu wskazanego przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ – Formularzu cenowym. 18. Wskazane przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ nazwy własne, modele, symbole producentów lub inne oznaczenia identyfikujące konkretne produkty służą wyłącznie określeniu minimalnych wymagań jakościowych, technicznych, funkcjonalnych i użytkowych przedmiotu zamówienia. 19. Zamawiający dopuszcza składanie ofert obejmujących produkty równoważne, pod warunkiem że oferowane produkty posiadają parametry nie gorsze niż wskazane przez Zamawiającego oraz zapewniają osiągnięcie co najmniej tych samych funkcji, właściwości i standardów użytkowych. 20. Przez produkt równoważny należy rozumieć produkt, który pod względem jakościowym, technicznym, funkcjonalnym oraz użytkowym spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w dokumentach zamówienia. 21. W przypadku zaoferowania produktu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany wykazać jego równoważność poprzez złożenie wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych zawierających informacje pozwalające na ocenę zgodności oferowanego produktu z wymaganiami Zamawiającego. 22. Przedmiotowymi środkami dowodowymi mogą być w szczególności: karty katalogowe producenta, specyfikacje techniczne producenta, deklaracje zgodności, certyfikaty, świadectwa dopuszczenia, dokumentacja techniczna, oświadczenia producenta, inne dokumenty potwierdzające spełnianie wymaganych parametrów. 23. Złożone przedmiotowe środki dowodowe muszą jednoznacznie identyfikować oferowany produkt oraz umożliwiać Zamawiającemu weryfikację spełniania wszystkich wymaganych parametrów określonych w SWZ i OPZ. 24. Wykonawca zobowiązany jest do oznaczenia każdego przedmiotowego środka dowodowego poprzez wskazanie numeru pozycji Formularza cenowego, której dany dokument dotyczy. 25. Jeżeli z treści złożonych przedmiotowych środków dowodowych nie będzie wynikać spełnianie przez oferowany produkt wszystkich wymagań określonych przez Zamawiającego, przyjmuje się, że Wykonawca nie wykazał równoważności oferowanego produktu. 26. Zamawiający przewiduje możliwość wezwania do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych na zasadach określonych w art. 107 ustawy PZP, z zastrzeżeniem przypadków, w których przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu cech lub parametrów ocenianych w ramach kryteriów oceny ofert.

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja

Beskrivelse: W kryterium „Gwarancja” najwyższą liczbę punktów (40) otrzyma oferta z najdłuższym zadeklarowanym okresem gwarancji, a każda następna odpowiednio: 24 miesiące – 0 punktów 30 miesięcy – 10 punktów 36 miesięcy – 20 punktów 42 miesiące – 30 punktów 48 miesięcy – 40 punktów Wykonawca w formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 2 do SWZ zobowiązany jest podać informację, jak długi okres gwarancji deklaruje. Jeżeli Wykonawca nie zadeklaruje okresu gwarancji, Jego oferta w tym kryterium otrzyma 0 pkt, a jako deklarowany okres gwarancji zostanie przyjęty minimalny okres - 24 miesiące.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 25/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-23

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można

było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der behandler tilbud: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0007**

Titel: Zadanie nr 7 – montażownica

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku nr 1 do SWZ – formularzu cenowym.

##### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44510000 Værktøj

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: Zgodnie z art. 441 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, do 100% wartości zamówienia podstawowego w sytuacji zwiększenia zapotrzebowania. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po takich samych cenach jednostkowych jak w zamówieniu podstawowym, zgodnie z ofertą złożoną przez Wykonawcę. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego, z którego skorzystanie rodzi po stronie Wykonawcy obowiązek realizacji zamówienia opcjonalnego.

##### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

##### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 30 Døgn

##### **5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

##### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu. 17.

Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych

wyłącznie w przypadku, gdy Wykonawca oferuje produkt równoważny względem produktu

wskazanego przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ – Formularzu cenowym. 18.

Wskazane przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ nazwy własne, modele, symbole

producentów lub inne oznaczenia identyfikujące konkretne produkty służą wyłącznie

określeniu minimalnych wymagań jakościowych, technicznych, funkcjonalnych i użytkowych

przedmiotu zamówienia. 19. Zamawiający dopuszcza składanie ofert obejmujących produkty

równoważne, pod warunkiem że oferowane produkty posiadają parametry nie gorsze niż wskazane przez Zamawiającego oraz zapewniają osiągnięcie co najmniej tych samych funkcji, właściwości i standardów użytkowych. 20. Przez produkt równoważny należy rozumieć produkt, który pod względem jakościowym, technicznym, funkcjonalnym oraz użytkowym spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w dokumentach zamówienia. 21. W przypadku zaoferowania produktu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany wykazać jego równoważność poprzez złożenie wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych zawierających informacje pozwalające na ocenę zgodności oferowanego produktu z wymaganiami Zamawiającego. 22. Przedmiotowymi środkami dowodowymi mogą być w szczególności: karty katalogowe producenta, specyfikacje techniczne producenta, deklaracje zgodności, certyfikaty, świadectwa dopuszczenia, dokumentacja techniczna, oświadczenia producenta, inne dokumenty potwierdzające spełnianie wymaganych parametrów. 23. Złożone przedmiotowe środki dowodowe muszą jednoznacznie identyfikować oferowany produkt oraz umożliwiać Zamawiającemu weryfikację spełniania wszystkich wymaganych parametrów określonych w SWZ i OPZ. 24. Wykonawca zobowiązany jest do oznaczenia każdego przedmiotowego środka dowodowego poprzez wskazanie numeru pozycji Formularza cenowego, której dany dokument dotyczy. 25. Jeżeli z treści złożonych przedmiotowych środków dowodowych nie będzie wynikać spełnianie przez oferowany produkt wszystkich wymagań określonych przez Zamawiającego, przyjmuje się, że Wykonawca nie wykazał równoważności oferowanego produktu. 26. Zamawiający przewiduje możliwość wezwania do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych na zasadach określonych w art. 107 ustawy PZP, z zastrzeżeniem przypadków, w których przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu cech lub parametrów ocenianych w ramach kryteriów oceny ofert.

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja

Beskrivelse: W kryterium „Gwarancja” najwyższą liczbę punktów (40) otrzyma oferta z najdłuższym zadeklarowanym okresem gwarancji, a każda następna odpowiednio: 24 miesiące – 0 punktów 30 miesięcy – 10 punktów 36 miesięcy – 20 punktów 42 miesiące – 30 punktów 48 miesięcy – 40 punktów Wykonawca w formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 2 do SWZ zobowiązany jest podać informację, jak długi okres gwarancji deklaruje. Jeżeli Wykonawca nie zadeklaruje okresu gwarancji, Jego oferta w tym kryterium otrzyma 0 pkt, a jako deklarowany okres gwarancji zostanie przyjęty minimalny okres - 24 miesiące.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 25/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-23

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy  
Organisation, der behandler tilbud: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

## **5.1. Delkontrakt: LOT-0008**

Titel: Zadanie nr 8 – szafka serwisowa

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku nr 1 do SWZ – formularzu cenowym.

### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44510000 Værktøj

#### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: Zgodnie z art. 441 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, do 100% wartości zamówienia podstawowego w sytuacji zwiększenia zapotrzebowania. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po takich samych cenach jednostkowych jak w zamówieniu podstawowym, zgodnie z ofertą złożoną przez Wykonawcę. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego, z którego skorzystanie rodzi po stronie Wykonawcy obowiązek realizacji zamówienia opcjonalnego.

### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 30 Døgn

### **5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

### **5.1.6. Generelle oplysninger**

#### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu. 17.

Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych wyłącznie w przypadku, gdy Wykonawca oferuje produkt równoważny względem produktu wskazanego przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ – Formularzu cenowym. 18.

Wskazane przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ nazwy własne, modele, symbole producentów lub inne oznaczenia identyfikujące konkretne produkty służą wyłącznie określeniu minimalnych wymagań jakościowych, technicznych, funkcjonalnych i użytkowych przedmiotu zamówienia. 19. Zamawiający dopuszcza składanie ofert obejmujących produkty równoważne, pod warunkiem że oferowane produkty posiadają parametry nie gorsze niż wskazane przez Zamawiającego oraz zapewniają osiągnięcie co najmniej tych samych funkcji, właściwości i standardów użytkowych. 20. Przez produkt równoważny należy rozumieć produkt, który pod względem jakościowym, technicznym, funkcjonalnym oraz użytkowym spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w dokumentach zamówienia. 21. W przypadku zaoferowania produktu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany wykazać jego równoważność poprzez złożenie wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych zawierających informacje pozwalające na ocenę zgodności oferowanego produktu z wymaganiami Zamawiającego. 22. Przedmiotowymi środkami dowodowymi mogą

być w szczególności: karty katalogowe producenta, specyfikacje techniczne producenta, deklaracje zgodności, certyfikaty, świadectwa dopuszczenia, dokumentacja techniczna, oświadczenia producenta, inne dokumenty potwierdzające spełnianie wymaganych parametrów. 23. Złożone przedmiotowe środki dowodowe muszą jednoznacznie identyfikować oferowany produkt oraz umożliwiać Zamawiającemu weryfikację spełniania wszystkich wymaganych parametrów określonych w SWZ i OPZ. 24. Wykonawca zobowiązany jest do oznaczenia każdego przedmiotowego środka dowodowego poprzez wskazanie numeru pozycji Formularza cenowego, której dany dokument dotyczy. 25. Jeżeli z treści złożonych przedmiotowych środków dowodowych nie będzie wynikać spełnianie przez oferowany produkt wszystkich wymagań określonych przez Zamawiającego, przyjmuje się, że Wykonawca nie wykazał równoważności oferowanego produktu. 26. Zamawiający przewiduje możliwość wezwania do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych na zasadach określonych w art. 107 ustawy PZP, z zastrzeżeniem przypadków, w których przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu cech lub parametrów ocenianych w ramach kryteriów oceny ofert.

#### **5.1.9. Udvalgelseskræterier**

Kilder til udvalgelseskræterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskræterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 60

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja

Beskrivelse: W kryterium „Gwarancja” najwyższą liczbę punktów (40) otrzyma oferta z najdłuższym zadeklarowanym okresem gwarancji, a każda następna odpowiednio: 24 miesiące – 0 punktów 30 miesięcy – 10 punktów 36 miesięcy – 20 punktów 42 miesiące – 30 punktów 48 miesięcy – 40 punktów Wykonawca w formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 2 do SWZ zobowiązany jest podać informację, jak długi okres gwarancji deklaruje. Jeżeli Wykonawca nie zadeklaruje okresu gwarancji, Jego oferta w tym kryterium otrzyma 0 pkt, a jako deklarowany okres gwarancji zostanie przyjęty minimalny okres - 24 miesiące.

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 40

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>



Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk  
Elektronisk katalog: Ikke tilladt  
Frist for modtagelse af tilbud: 25/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid  
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 25/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-23

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der behandler tilbud: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

**5.1. Delkontrakt: LOT-0009**

Titel: Zadanie nr 9 – gilotyna

Beskrivelse: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku nr 1 do SWZ – formularzu cenowym.

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44510000 Værktøj

**Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: Zgodnie z art. 441 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, do 100% wartości zamówienia podstawowego w sytuacji zwiększenia zapotrzebowania. Realizacja zamówienia opcjonalnego nastąpi po takich samych cenach jednostkowych jak w zamówieniu podstawowym, zgodnie z ofertą złożoną przez Wykonawcę. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego, z którego skorzystanie rodzi po stronie Wykonawcy obowiązki realizacji zamówienia opcjonalnego.

**5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 30 Døgn

**5.1.4. Fornylse**

Højeste antal fornyelser: 0

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający nie stawia warunków udziału w postępowaniu. 17.

Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych wyłącznie w przypadku, gdy Wykonawca oferuje produkt równoważny względem produktu wskazanego przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ – Formularzu cenowym. 18.

Wskazane przez Zamawiającego w Załączniku nr 1 do SWZ nazwy własne, modele, symbole producentów lub inne oznaczenia identyfikujące konkretne produkty służą wyłącznie określeniu minimalnych wymagań jakościowych, technicznych, funkcjonalnych i użytkowych przedmiotu zamówienia. 19. Zamawiający dopuszcza składanie ofert obejmujących produkty równoważne, pod warunkiem że oferowane produkty posiadają parametry nie gorsze niż wskazane przez Zamawiającego oraz zapewniają osiągnięcie co najmniej tych samych funkcji, właściwości i standardów użytkowych. 20. Przez produkt równoważny należy rozumieć produkt, który pod względem jakościowym, technicznym, funkcjonalnym oraz użytkowym spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w dokumentach zamówienia. 21. W przypadku zaoferowania produktu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany wykazać jego równoważność poprzez złożenie wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych zawierających informacje pozwalające na ocenę zgodności oferowanego produktu z wymaganiami Zamawiającego. 22. Przedmiotowymi środkami dowodowymi mogą być w szczególności: karty katalogowe producenta, specyfikacje techniczne producenta, deklaracje zgodności, certyfikaty, świadectwa dopuszczenia, dokumentacja techniczna, oświadczenia producenta, inne dokumenty potwierdzające spełnianie wymaganych parametrów. 23. Złożone przedmiotowe środki dowodowe muszą jednoznacznie identyfikować oferowany produkt oraz umożliwiać Zamawiającemu weryfikację spełniania wszystkich wymaganych parametrów określonych w SWZ i OPZ. 24. Wykonawca zobowiązany jest do oznaczenia każdego przedmiotowego środka dowodowego poprzez wskazanie numeru pozycji Formularza cenowego, której dany dokument dotyczy. 25. Jeżeli z treści złożonych przedmiotowych środków dowodowych nie będzie wynikać spełnianie przez oferowany

produkt wszystkich wymagań określonych przez Zamawiającego, przyjmuje się, że Wykonawca nie wykazał równoważności oferowanego produktu. 26. Zamawiający przewiduje możliwość wezwania do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych na zasadach określonych w art. 107 ustawy PZP, z zastrzeżeniem przypadków, w których przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu cech lub parametrów ocenianych w ramach kryteriów oceny ofert.

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja

Beskrivelse: W kryterium „Gwarancja” najwyższą liczbę punktów (40) otrzyma oferta z najdłuższym zadeklarowanym okresem gwarancji, a każda następna odpowiednio: 24 miesiące – 0 punktów 30 miesięcy – 10 punktów 36 miesięcy – 20 punktów 42 miesiące – 30 punktów 48 miesięcy – 40 punktów Wykonawca w formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 2 do SWZ zobowiązany jest podać informację, jak długi okres gwarancji deklaruje. Jeżeli Wykonawca nie zadeklaruje okresu gwarancji, Jego oferta w tym kryterium otrzyma 0 pkt, a jako deklarowany okres gwarancji zostanie przyjęty minimalny okres - 24 miesiące.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359474>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 25/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-23

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej  
Elektronisk fakturering: Tilladt  
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej  
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

**5.1.15. Teknikker****Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Organisation, der behandler tilbud: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

---

**8. Organisationer****8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: 224587840

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

#### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Registreringsnummer: 7322159359

Postadresse: Konstantynowska 85

By: Zgierz

Postnummer: 95-100

Landsdel (NUTS): Łódzki (PL712)

Land: Polen

E-mail: [e.adamkiewicz@ron.mil.pl](mailto:e.adamkiewicz@ron.mil.pl)

Telefon: +48261442098

Internetadresse: <https://31wog.wp.mil.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://platformazakupowa.pl/pn/31wog>

Køberprofil: <https://platformazakupowa.pl/pn/31wog>

##### **Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 13b9c1f0-3669-46c0-b84e-f79e30e86f4a - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 20/08/2026 12:34:19 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 578842-2026

EUT-S-nummer: 161/2026

Offentliggørelsesdato: 21/08/2026